

# Templiner

## KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

www.templiner-kurstadt-journal.de

21. Jahrgang

Wissen, was los ist...  
...für Templiner und Gäste

TEMPLIN  
THERMALSOLEHEILBAD



Ausgabe 225 | 22. Februar 2024

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

## TEMPLINER 60+ SPORTFEST

Bewegung gemeinsam erleben!

**SAMSTAG  
06. APRIL**

Mehrzweckhalle am  
Gymnasium Templin  
Feldstraße 1

Beginn: 10.00 Uhr  
Ende: ca. 14.00 Uhr  
Anmeldung bis 9.00 Uhr!

**Aktiv werden, mitmachen  
& zusammen Spaß haben!**

- Absolvieren von 8 Stationen
- Fast alle Stationen auch für Aktiv-Rollifahrer geeignet
- Wertung nach Jahrgängen (ab 60 in 5er-Schritten)
- Mitmachprogramm für alle
- Verpflegung vor Ort



Informationen zu Ihrer  
Anmeldung auf **Seite 13.**

KINO | KULTUR | GALERIE

MKC | 22. Februar - 20. März 2024

MULTIKULTURELLES  
CENTRUM TEMPLIN

## AUSSTELLUNGEN

### Schattenfrauen - schon längst nicht mehr!

Annelie Kaduk, Malerei  
bis 11.03.



Die ehemalige Lektorin und Malerin Annelie Kaduk präsentiert Porträts, Sujets und Collagen, die sich mit den Licht- und Schattenseiten eines Frauenlebens befassen. Frauen, die uns im Alltag begegnen, mitunter geplagt von Sorgen und Leid, mitunter genervt und aufsässig, und doch anziehend schön, geheimnisvoll, mütterlich – anders ... Frauen, denen wir als Lyra, Muse, Barbie oder Muhme begegnen – oder als eine, die aus dem Dunkel ins Licht und aus dem Rahmen tritt.

Eintritt: frei

**Finissage: 10.03., 17:00 Uhr**  
**literarisch-musikalischer Abend**

### Ausstellungseröffnung

#### Tiere: Lieben-Töten-Essen

Heike Munser/Holger Siemann,  
Malerei

Fr, 15.03., 20:00 Uhr



So mancher Betrachter mag die Gegenüberstellung von Portrait und Essen für zynisch halten. Aber nicht die Tatsache, dass Tiere nützlich sind, macht sie zu würdelosen Opfern. Erst ihre Nützlichkeit herabzuwürdigen, ihr Leben und Sterben nicht sehen zu wollen, sie nebenbei und eilig zu konsumieren nimmt den Nutztieren die Würde. Munser und Siemann schauen hin, ohne letztgültige Antworten geben oder die Betrachterinnen in Widersprüchen gefangen setzen zu wollen. Aber sie schaffen mit Farbe und Witz eine Atmosphäre, die Gespräche ermöglicht, wo sich sonst Fronten verhärten.

Eintritt: frei

Dauer der Ausstellung: 15.03.-22.04.

## VERANSTALTUNGEN

### Offene Bühne Templin

Sa, 02.03., 20:00 Uhr

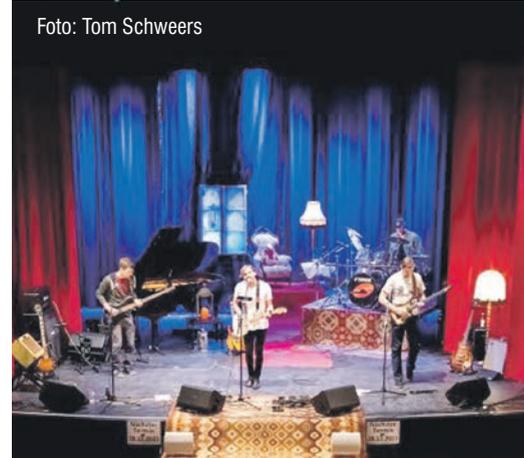


Foto: Tom Schweers

Im MKC gibt es seit 2018 regelmäßig eine Bühne, die offen ist, um Musik verschiedenster Genres zu zeigen. Ob Profimusiker oder Laie, Punk oder Klassik, Chorwerk oder Poetry: die Überraschung ist garantiert, denn wer auftritt, bleibt bis zum Konzertbeginn geheim. Raum zum Tanzen, aber auch Schwelgen, Zeit für Gespräche und Kontakte. Eine Plattform, um mehr voneinander zu erfahren und zu lernen. Die Künstler verzichten auf ihre Gage und die Zuschauer haben freien Eintritt. Ein einzigartiges Projekt in Templin!

Eintritt: frei

### Ü 30 Party

Sa, 16.03., 20:00 Uhr



Foto: Tom Schweers

Die Ü 30 Partys im MKC sind legendär. Seit 2013 veranstaltet das MKC dieses Format mit wechselnden DJs. Jetzt haben wir zwei neue DJs - Günni und Chrissi - am Start, die auf Ü 30 Partys spezialisiert sind. Zu Beginn des Abends spielen sie Disco Fox, Schlager und andere für Paartanz geeignete Songs, später auch aktuellere Charts und immer jede Menge Wunschmusik, denn die digitalen Archive der beiden sind unerschöpflich. Im Foyer können die Gäste die neuesten Kreationen von Cocktail Nr. One genießen. Auf der Karte des MKC stehen neben Getränken auch selbstgemachte Snacks wie Chili und Quiches. Wir freuen uns auf unsere Gäste!

Eintritt: Normal 16 EUR, ermäßigt\* 12 EUR

(\*Rentner/Arbeitsuchende/Studenten)

## FILM DES MONATS

### Olfas Töchter

Dokumentation - F/TN/D/SA 2023 - FSK: 12 J. (107 Min.)  
Regie: Kaouther Ben Hania



Der außergewöhnliche Film handelt von der tunesischen Mutter Olfa Hamrouni und ihren vier Töchtern, von denen zwei moderne, emanzipierte junge Frauen geworden sind, die anderen zwei sind aber Männern gefolgt, die in der Terrorgruppe „Islamischer Staat“ (IS) kämpfen. Was war passiert? Der experimentelle Film von Kaouther Ben Hania (Oscar-nominiert für „Der Mann, der seine Haut verkaufte“) geht in einer höchst ungewöhnlichen Mischung aus Dokumentarfilm und Reenactment der Frage nach, wieso sich Menschen radikalisieren und fundamentalistischen Ideologien hinterherlaufen.

**Sa, 09.03., 17:00 Uhr/ Do, 14.03., 17:00 Uhr**

**Mo, 25.03., 19:30 Uhr**

## KUNST IM KINO

### Alma + Oskar

Biografie/Romanze - D/A/CH/CZ 2023 - FSK: 16 J.  
(89 Min.) Regie: Dieter Berner



In starken Bildern erzählt der Film von der leidenschaftlichen Affäre zweier Ikonen des frühen 20. Jahrhunderts: Alma Mahlers mit Oskar Kokoschka. Liebe, Leidenschaft und Sinnlichkeit - eine Beziehung jenseits aller Konventionen über eine der interessantesten Frauen der europäischen Kulturlandschaft: Ein verkanntes weibliches Genie, das sich wie so oft in dieser Zeit der Männerwelt beugen musste. Die Intensität ihrer Liebesaffäre führt Alma und Oskar an ihre Grenzen - bedroht gar ihre Existenzen. Ihre gegenseitige Leidenschaft macht Oskar zum Schöpfer unsterblicher Kunstwerke, in denen er ihre Liebe verewigt. Doch letztlich muss Kokoschka eine Episode bleiben.

**Mi, 13.03., 19:00 Uhr**

### Multikulturelles Centrum Templin e.V.

Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin  
Tel. 03987 551063  
info@mkc-templin.de

### Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo/Do/Fr/Sa/So  
14:30-20:00 Uhr

### Online-Verkauf für alle Tickets!

[www.mkc-templin.de](http://www.mkc-templin.de)



KINO | KULTUR | GALERIE

MKC | 22. Februar - 20. März 2024

MULTIKULTURELLES  
CENTRUM TEMPLIN

# KINOEVENT - 9. Filmnacht zum Frauentag



Foto: A24

## Freitag, 08. März

In diesem Jahr stehen augenscheinlich perfekte Beziehungen, die jedoch der Wirklichkeit auf Dauer nicht standhalten können, auf dem Programm. Ungewöhnlich, berührend, dramatisch und unterhaltsam. Als kulinarisches Highlight gibt es zwischen den Filmen ein Buffet mit karibischen Köstlichkeiten (auch vegetarisch) von der **Cafeteria El Caribe** Templin.

### 17:00 Uhr | Priscilla

Biopic/Drama - USA/IT 2023 - FSK: 16 J. (113 Min.) Regie: Sofia Coppola

Eine bisher unsichtbare Seite des großen amerikanischen Mythos hinter Elvis und Priscillas turbulenter Ehe von Regisseurin Sofia Coppola. Der Film basiert auf den 1985 erschienenen Memoiren „Elvis and Me“ von der realen Priscilla. Während Elvis sein Leben als weltweit angesehener und erfolgreicher Musiker in vollen Zügen ausnutzte, stand Priscilla in seinem Schatten. Sie wurde als seine „Kinderbraut“ angesehen und musste laut Elvis dem Bild der idealen Hausfrau entsprechen. Sofia Coppola inszeniert mit starker weiblicher Perspektive die Entwicklung Priscillas vom naiven Schulmädchen zur aus der Märchenwelt aufwachsenden Frau.

19:00 Uhr | Buffet: 25 EUR (buchbar bis 04.03.)

### 20:00 Uhr | Wo die Lüge hinfällt

Komödie/Romanze - USA 2023 - FSK: 0 J. (104 Min.) Regie: Will Gluck

Romantisch-turbulente Komödie auf der Basis des über 400 Jahre alten Theaterstücks „Viel Lärm um nichts“ von William Shakespeare! Bea und Ben geben nicht nur ein ansehnliches Duo ab, sondern entwickeln auch eine Chemie, die dem Film dienlich ist. Gut geschriebene Dialoge und eine rasante Inszenierung tun ihr Übriges, um aus dem Stoff eine gelungene RomCom zu machen. Aus einem magischen Abend wird erst einmal keine Affäre, aber 2 Jahre später treffen sie sich zufällig auf einer Hochzeit wieder. Sie spielen den anderen ein Liebespaar vor und müssen sich irgendwann dann doch ihre große Liebe zueinander gestehen.

Eintritt: 1 Film: Lounge/Loge 9,50 EUR, Parkett 8,50 EUR



Foto: Sony

**Sonderauslosung März**

**1 Million Euro extra**

## Zusatzgewinne im März

1 × 500.000 Euro  
25 × 20.000 Euro in Deka-Fonds mit  
Nachhaltigkeitsmerkmalen

Lose bis zum 4. März 2024.

Sparen, gewinnen und Gutes tun.



PS-Lotterie-Sparen

Teilnahme ab 18 Jahren. Spielen kann süchtig machen.  
Die Wahrscheinlichkeit eines Hauptgewinns der Monats- und Sonderauslosung beträgt ca. 1 zu 3,6 Millionen und eines 5.000-Euro-Gewinns der Monatsauslosung 1 zu 30.000.

# Jugend der Wasserwacht Templin



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

*Aus Liebe zum Menschen.*

**Sie brauchen uns?  
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzkranke
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark  
West/Oberbarnim e.V.  
Kreisgeschäftsstelle  
Puschkinstraße 15  
17268 Templin  
Tel.: 03987 7006-10**

[www.drk-umw-ob.de](http://www.drk-umw-ob.de)

Die Kinder und Jugendlichen der Wasserwacht Templin trainieren wöchentlich am Donnerstag in der Schwimmhalle des Seehotels Templin. Wir sind froh, dass uns die Zeiten dort zur Verfügung stehen.

Aber was trainieren die Kinder? Im Vordergrund steht natürlich die Freude am Schwimmen. Geübt wird fleißig an der Ausdauer und der Schwimmtechnik. Die Ausbilder überlegen sich dazu verschiedenste Übungen.

In der ersten Gruppe (Kinder im Alter von 7 bis ca. 11 Jahre) werden dazu auch Hilfsmittel wie Bälle und Bretter genutzt. Großen Spaß haben alle bei den Tauchübungen, sei es beim Tauchen durch die Tauchtunnel oder das Herauffholen von Ringen und Tauchtieren. Abschluss einer jeden Trainingszeit bilden Sprünge oder kleine Wettspiele im Wasser. Stolz sind die Kinder auch, wenn sie ein nächsthöheres Schwimmabzeichen ablegen dürfen.

Bei den größeren Kindern und Jugendlichen (ab ca. 12 Jahre) spielt die Vorbereitung auf die Ausbildung für das Deutsche Rettungsschwimmabzeichen in Bronze oder Silber eine große Rolle. Dabei werden verschiedene Rettungstechniken, das Befreien im Wasser, Tauchen und natürlich auch das Ausdauerschwimmen, auch in Kleidung, geübt. Ziel dabei ist es, auch die Jugendlichen zu Absicherungen der Wasserwacht mitzunehmen und sie dort an die Aufgaben heranzuführen.

Dabei ist es wichtig, auch die Erste Hilfe nicht zu vernachlässigen. So nutzen wir dafür Schließzeiten der Schwimmhalle.

Erfolgreich nahmen die Jugendlichen bei den Landeswettbewerben des Jugendrotkreuzes in den letzten Jahren teil. Höhepunkt war dann vor 3 Jahren die Teilnahme am JRK Bundeswettbewerb in Merseburg mit einem erfolgreichen 9. Platz. Im letzten Jahr konnten die Kinder am Sommercamp des Jugendrotkreuzes des Kreisverbandes teilnehmen. Viel Spaß gab es dort beim Baden, den Besuch des Eberswalder Zoos,

gemeinsamen Unternehmungen in der Natur sowie beim Grillen. Und selbst die Übernachtung in Zelten war ein Erlebnis.

Im Dezember hatte Kim für alle ein Schwimmfest vorbereitet. Bei der gemeinsamen Wassergymnastik zur Erwärmung, verschiedensten Schwimmwettbewerben sowie beim Wasserballspiel konnten sich die Eltern vom Können ihrer Kinder überzeugen und sparten auch nicht mit Anfeuerungsrufen. Der Abend klang beim gemeinsamen Grillen aus. Stolz konnten alle eine Medaille und kleine Präsente, gesponsert von der Sparkasse Uckermark und dem Seehotel, in Empfang nehmen. Vielen Dank dafür!

Beim Bericht im Uckermark Kurier über das Schwimmfest sprachen wir auch über eine Sache, die uns sehr am Herzen liegt. Wir, Kim Kora Kuberka und Anke Schmidt, möchten gern Schwimmernkurse anbieten. Seitdem das Seehotel dies aus personellen Gründen nicht mehr anbietet, ist der Bedarf natürlich groß. Kaum war der Artikel erschienen, stieg unsere Anmelde-liste rasant an. Eine erste Gruppe mit 6 Kindern hat jetzt den Kurs bereits begonnen.

Leider ist es uns nicht gelungen, noch einen zweiten Kurs an einem anderen Wochentag anzubieten (eine Schwimmhallenzeit stünde dienstags zur Verfügung. Wir müssten dafür enorme Kosten aufbringen und diese können und wollen wir nicht auf die Kursgebühren umlegen. Da ein Kurs ca. 10 Wochen in Anspruch nimmt, zieht sich die Abarbeitung der Liste mit angemeldeten Kindern in die Länge. Schade, jedoch sehen wir im Moment keine Lösung dafür.

Mit den Kindern und Jugendlichen haben wir zum Jahresanfang alle Wünsche zusammengetragen, um auch in dieses Jahr erlebnisreich für alle zu gestalten.

**Anke Schmidt**



# Augenoptik Andżelika Mojsa

## NEUES JAHR NEUE KLARE SICHT IN 2024!



# 30% + 50%

**Rabatt auf Fassungen,  
Gläser & Sonnenbrillen**

**Rabatt auf  
das 2. Glaspaar**

**Aktionszeitraum: 04.03. - 22.03.2024**

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin.**

Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. 8:30 - 18:00 Uhr und Mi. / Fr. 8:30 - 15:00 Uhr  
Friedrich-Engels-Str. 15 | 17268 Templin | Tel. 03987 2017417 | [www.augenoptik-mojsa.de](http://www.augenoptik-mojsa.de)



**Radcenter**  
TEMPLIN GMBH

## Frühjahrsaktion 10% Rabatt

Für jedes neu erworbene Bike gibt es bis zum 31.03.2024 einen Rabatt in Höhe von 10% für euch.



Ihr findet uns von Montag bis Freitag 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr in unserem Store in der Pestalozzistraße 21 in Templin.

Dienstradleasing und E-Bikes sind vom Angebot ausgenommen.

[www.radcenter-templin.de](http://www.radcenter-templin.de)

# Frühjahrsaktion bis zum zum 31. März 2024

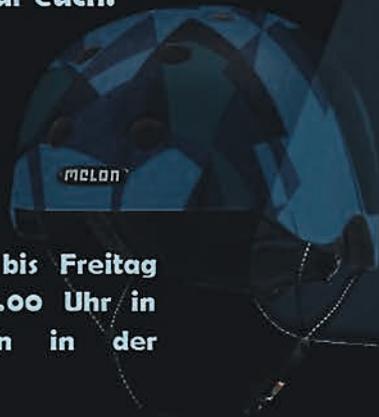
## E-Bike Sonderaktionswochen

Für jedes neu erworbene E-Bike gibt es bis zum 31.03.2024 einen Rabatt in Höhe von 100 Euro und zusätzlich einen coolen Fahrradhelm für euch.

Ihr findet uns von Montag bis Freitag 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr in unserem Store in Templin in der Pestalozzistraße 21.

Dienstradleasing ist vom Angebot ausgenommen.

[www.radcenter-templin.de](http://www.radcenter-templin.de)



**Radcenter**  
TEMPLIN GMBH

**100 € Rabatt**

# Leidenschaftlicher Dreher geht in den Ruhestand

Der Templiner Manfred Markhoff hat seine Dreherei an die Firma Rosenbaum Montagen übergeben

**Templin (UW).** Ein Herzenswunsch des Templiners Manfred Markhoff (68) hat sich erfüllt: Täglich zufriedene Kunden zu haben, die dafür sorgen dass sich bei ihm im Unternehmen bis zur Rente möglichst alles so richtig „dreht“. Jetzt ist es so weit. Er gibt seine kleine Firma, die Dreherei Manfred Markhoff, in versierte Hände ab und geht in den Ruhestand. Nach der Übernahme durch die Firma Rosenbaum Montagen mit Sitz in Zehdenick (Oberhavel) hat hier jetzt Metallbaumeister Paul Rosenbaum (31) das Sagen.

„In der Übergangsphase steht mir Manfred Markhoff an zwei Tagen in der Woche noch stundenweise als Mentor zur Seite“, berichtete Paul Rosenbaum. Er ist froh, dass er einen treuen Kundenstamm übernehmen und das Unternehmen in der bewährten Weise weiterführen kann. „Mit Rosenbaum Montagen hatte ich jahrelange Geschäftsbeziehungen und immer einen guten Draht. Deshalb ist mir auch nicht Bange



**Manfred Markhoff (links) geht in den Ruhestand und weiß seine Dreherei bei Metallbaumeister Paul Rosenbaum in guten Händen. Foto: Uwe Werner**

um die Zukunft meiner Dreherei“, sagte Manfred Markhoff. Neben Privataufträgen erledigte er in den letzten Jahren neben Privataufträgen vor allem Auftragsarbeiten von Landwirten, Sägewerken, Autohäusern, Straßenmeistereien, Forstbetrieben, Windkraftanlagenbetreibern und vielen Unternehmen, insbesondere aus der

Uckermark, dem Barnim und aus Mecklenburg-Vorpommern.

Der Abschied in die Rente ist für Manfred Markhoff im Gespräch mit unserer Zeitung auch Anlass, seinen Berufslaufbahn noch einmal kurz Revue passieren zu lassen: Mit 14 Jahren hatte er seine Ausbildung zum Dreher beim

Maschinenbauer ASCOBLOC in Neubrandenburg begonnen. Von 1973 bis 2005 arbeitete er im Kreisbetrieb für Landtechnik Templin beziehungsweise dessen Nachfolgeunternehmen. Nach der Insolvenz seines letzten Arbeitgebers war er plötzlich gezwungen, ernsthaft über die weitere eigene berufliche Zukunft nachzudenken.

„Ich konnte und wollte einfach weiter arbeiten in meinem geliebten Beruf, zur Not eben auch als Einzelkämpfer. Ich habe die Lage gecheckt, mich umgehört, ob ich genug Aufträge bekommen könnte. Dann habe ich den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt und wie viele andere zunächst eine Ich-AG gegründet“, erinnerte sich Manfred Markhoff. Am 1. März 2006 startete er mit seiner Dreherei im Templiner Gewerbegebiet Süd. Nach dem Auslaufen der Förderung durch die Arbeitsagentur machte er als „Ein-Mann-Betrieb“ weiter. „Als wichtige Grundlage für den Erfolg stand damals zunächst auch eine Weiterbildung in Betriebswirtschaft und Rechnungswesen an. Ein kleiner Maschinenpark musste Schritt für Schritt aufgebaut werden. Und ein Transporter musste angeschafft werden“, blickte Manfred Markhoff zurück. Eine wichtige Stütze sei ihm dabei von Anfang an seine Ehefrau Monika gewesen, betonte er.



## Ostermarkt

Samstag, 23. März 2024 • 11-17 Uhr

Bunte Osterstände im Landsitz Hotel

Unser Landsitz-Café ist geöffnet.

Der Hotelpark lädt Sie zu einem entspannten Frühlingsspaziergang ein.

Landsitz Hotel Templin  
Tel.: 03987 707333 · post@landsitz-kur.de  
Dargersdorfer Straße 123 · 17268 Templin



## Herrentag im Landsitz

Donnerstag, 9. Mai 2024 • ab 13 Uhr

Grillbuffet mit Bier vom Fass

Kräftige Stärkung für alle Wandersleute

Lockeres Beisammensein

Landsitz Hotel Templin  
Tel.: 03987 707333 · www.landsitz-kur.de  
Dargersdorfer Straße 123 · 17268 Templin



# F.S. Reinigungsservice

## Reinigung von Haus und Hof

**„F.S. Reinigungsservice“ – eine saubere Sache  
Ein junges Templiner Unternehmen stellt sich vor.**

**Templin** (S.W.). Seit etwa einem Jahr ist Firmeninhaber Florian Sadowski in Templin und Umgebung ein zuverlässiger, kompetenter Partner für ein breites Spektrum an Reinigungsarbeiten. Das Tätigkeitsfeld umfasst private Wohnungen ebenso wie Büro- und Praxisräume, Hausboote und Wohnmobile oder Fensterreinigung. Die Kernkompetenz ist der Reinigungsservice für Ferienhäuser und -wohnungen, auch gern als komplettes „Sorglospaket“ mit Wäscheservice, Kleinreparaturen (incl. fachlicher Elektroarbeiten), Hausmeisterarbeiten und Gartenarbeiten wie Rasen mähen oder Heckenschneid. Jeder Reinigungsplan wird nach einer kostenlosen, ersten Objektbesichtigung individuell nach

den Kundenwünschen erstellt, d.h. Umfang der Arbeiten, Reinigungsrythmus, Einsatzzeiten oder ggf. auch die Verwendung eigener Reinigungsmittel, die zu 90% mit dem ECO-Label gekennzeichnet sind. Danach wird ein Festpreis, natürlich ohne versteckte Kosten, vereinbart. Anfahrtswege bis 30 km sind im Preis inbegriffen.

Möglich sind sowohl eine einmalige Reinigung, z.B. Umzugs-, Renovierungs- oder Bauendreinigung, als auch längerfristige Verträge.

Florian Sadowski und sein Team wissen, dass die Ausübung ihres Jobs Vertrauenssache ist und das Reinigen von privaten oder Büro- und Praxisräumen nicht nur fachliches Können sondern



**Der Kontakt für Anfragen/Aufträge und Bewerbungen ist möglich unter: Telefon 03987 3670447 oder 0157 51142979 oder per E-Mail [f.s.reinigungsservice.um@gmail.com](mailto:f.s.reinigungsservice.um@gmail.com).**



auch Ehrlichkeit und Gewissenhaftigkeit voraussetzt.

Der sympathische Endvierziger kennt das Metier von klein auf, denn seine Eltern führen seit 40 Jahren ein Reinigungsunternehmen in Berlin. Er hat den Beruf des Glas- und Gebäudereinigers von der Pike auf gelernt, sich ständig weitergebildet und war in verschiedensten Bereichen, u.a. auch in der Hotel- und Industriereinigung unterwegs. Auch bei seinem z.Z. fünfköpfigen Team legt der Chef Wert auf Weiter- und Fortbildung.

**Aktuell besteht die Möglichkeit für Arbeitssuchende, die belastbar, flexibel, zuverlässig und freundlich sind, sich um einen Job beim F.S. Reinigungsservice zu bewerben.**

*Florian Sadowski freut sich auf weitere Einsatzstellen und neue Teammitglieder!*

Anzeige

# UNSER FAMILIEN-TEAM FÜR TEMPLIN

## Kommunalwahlen 2024



**Templin.** In wenigen Monaten endet die 5-jährige Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung von Templin.

Am 9. Juni 2024 finden wieder Kommunalwahlen im Land Brandenburg statt. Gemeinsam mit dem **Familien-Team** hat der **SPD-Ortsverein Templin** 16 kompetente Kandidatinnen und Kandidaten aus allen Altersgruppen für diese Wahlen aufgestellt. Jenseits der Bundes- und Landespolitik wollen wir hier vor Ort auch in

den nächsten Jahren kommunalpolitische Verantwortung für die Stadt übernehmen und weiterhin an der guten Entwicklung der Region aktiv mitwirken.

Zu unserem Kandidaten-Team gehören **Julia Wiedenhaupt-Till, Jana Tattenberg, Gabriele Förder-Hoff, Mandy Rinke, Melanie Weißmann-Chatzizacharias, Christian Hartphiel, Nico Brückmann, Martin Stransky, Benjamin Boese, Sven Tuband, Christoph Herfurth, Nico-Marcel Winkler,**

**Stefan Fürstenau, Christoph Mehlberg, Jannis Lemke und Jörg Ermisch.**

In den nächsten Monaten werden wir hier im Templiner Kurstadtjournal und bei Veranstaltungen im gesamten Stadtgebiet unsere 16 Kandidatinnen und Kandidaten vorstellen. Gern können Sie uns auch Ihre Erwartungen und Wünsche per E-Mail mitteilen: [team@spd-templin.de](mailto:team@spd-templin.de)

#familienteamtemplin



### MANDY RINKE

#### Liste Platz 13

Geboren 1978 in Templin  
seit 2001 wohnhaft in Templin

EM-Rentnerin

Hobbys: Fotografie, Astronomie, Technik

**Ehrenamt:** Im DRK-Kreisverband Uckermark West / Oberbarnim e.V. ehrenamtlich tätig, Nachbarschaftshilfe, Mitglied des Familien-Team Templin

**Themen:** Senioren, Menschen mit Handikap, Barrierefreiheit



### BENJAMIN BOESE

#### Liste Platz 14

Geboren 1989 in Templin,  
seit 1996 wohnhaft in Templin,  
Vater eines Kindes

Bankkaufmann u. Bankbetriebswirt,  
Firmenkundenberatung der  
Sparkasse Uckermark

**Ehrenamt:** Von 2012–2020 Kassenwart SC Victoria 1914 Templin e.V., Mitglied des Familien-Team Templin

**Themen:** Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche, Sanierung und Erhalt von Spiel- u. Sportstätten, Wohnungsbau



### JANNIS LEMKE

#### Liste Platz 15

Geboren 2003 in Herford,  
seit 2021 wohnhaft in Templin

Ausbildung zum Erzieher, OSZ Uckermark

„Politik wird mit dem Kopf, nicht mit dem Kehlkopf gemacht.“

**Ehrenamt:** Vorstandsmitglied des SPD-Ortsvereins Templin, Stellv. Vorsitzender Jusos Uckermark, Familien-Team Templin

**Themen:** Templiner Jugend, Demokratie und Vielfalt



### JÖRG ERMISCH

#### Liste Platz 16

Geboren 1964 in Schwerin,  
seit 1983 wohnhaft in Templin, verheiratet

Koch, Diät-Koch, Ausbilder, EM-Rentner

„Du kannst die Zukunft ändern, mit dem, was du heute tust.“

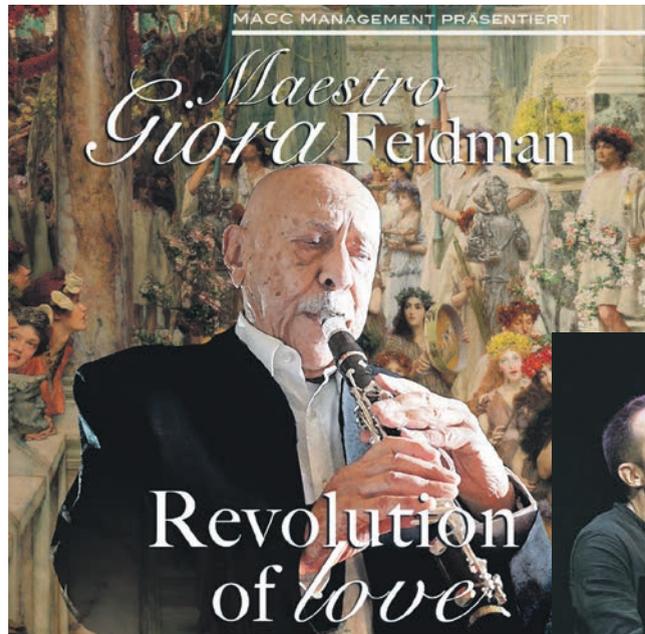
**Ehrenamt:** Mitglied Schützengilde 1810 Templin e.V., Mitglied des Familien-Team Templin

**Themen:** Senioren und Menschen mit Behinderungen

# Klarinettenvirtuose Giora Feidman spielt am 15. April in die Maria-Magdalenenkirche

**Templin.** Der gefeierte Klarinettenvirtuose Giora Feidman enthüllt mit großer Freude sein neuestes musikalisches Projekt: „Revolution of Love“. Nach dem überwältigenden Erfolg seiner „Friendship“-Tournee ist Giora Feidman fest entschlossen, das Weltbild mit einer bahnbrechenden Botschaft neu zu schreiben und Liebe unter den Menschen zu verbreiten. „Revolution of Love“ nimmt die

**Wirtschaftler/in für unsere beiden Ferienhäuser in Templin ab sofort gesucht.**  
Ihre Aufgaben:  
Reinigung der Häuser und Betreuung der Gäste.  
**Näheres unter 0151 1654 1454.**



Zuhörer mit auf eine emotionale Reise voller Hoffnung und Verbundenheit. Giora Feidmans einzigartige Fähigkeit, Emotionen seines Publikums

direkt durch die Klänge seiner Klarinette anzusprechen, erweckt den Wunsch, sich selbst und anderen mit Liebe

und Mitgefühl zu begegnen. Die musikalische Darbietung schafft eine Atmosphäre der Einheit und inspiriert zu einer positiven Veränderung in der Welt.

Die Tournee „Revolution of Love“ startet im Januar 2024 und verspricht ein unvergessliches musikalisches Erlebnis.



Vytiš Šakūras

Die zauberhaften Klänge von Giora Feidmans Klarinette in Verbindung mit den inspirierenden Kompositionen von Majid Montazer, begleitet von bekannten Melodien des Klezmer, sorgen für eine kulturelle Verschmelzung in völliger Harmonie.

„Revolution of Love“ ist mehr

als nur ein musikalisches Projekt – „Revolution of Love“ soll Mut machen, die Welt durch Liebe zu revolutionieren und somit eine positive Veränderung in der Gesellschaft herbeizuführen. Giora Feidman und seine Ensembles, die ihn im Laufe der Tournee begleiten werden, freuen sich auf diese einzigartige Tournee und sind fest davon überzeugt, dass Musik eine mächtige Kraft ist, die Menschen vereint und einen Wandel bewirken kann – eine wahrhaftige Revolution der Liebe durch Musik.

Im April 2024 musizieren Giora Feidman und Vytiš Šakūras (Piano) zusammen als Giora Feidman Duo und treten dabei in einen musikalischen Dialog.

Stets nimmt Maestro Giora Feidman seine Klarinette in die Hand, um mit den Menschen eine Botschaft zu teilen, um mit Ihnen in Musik zu sprechen und sie an seiner inneren Stimme teilhaben zu lassen. „Die Klarinette ist das Mikrofon meiner Seele... und ich wurde geboren, um Musik zu machen“.

**Termin: Montag, 15.04.24, 20:00 Uhr**

**Veranstaltungsort: Maria-Magdalenenkirche, TEMPLIN**  
Eintrittskarten sind erhältlich online unter: [www.ma-cc.com](http://www.ma-cc.com), unter [www.giorafeidman.com](http://www.giorafeidman.com), beim Kirchenbüro der Maria-Magdalenenkirche, bei der Touristinformation Templin, bei Eventim sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.



Der neue  
**Mitsubishi COLT**

ab **16.490 EUR<sup>1</sup>**



COLT BASIS 1.0 Benziner 49 kW (67 PS) 5-Gang



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km) COLT BASIS 1.0 Benziner 49 kW (67 PS) 5-Gang**  
Kurzstrecke 6,4; Stadtrand 4,9; Landstraße 4,5; Autobahn 5,7; kombiniert 5,3;  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 119. **Werte nach WLTP.\*\***

\*\* Alle Angaben wurden nach VO(EG)715/2007, VO(EU)2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/colt](http://mitsubishi-motors.de/colt)  
1 | Unser Einführungs-Preis.

**Auto-Damm OHG**  
Vietmannsdorfer Str. 7  
17268 Templin  
Telefon 03987-52262  
[www.autodamm.de](http://www.autodamm.de)

## Futtermittel

**Dünger für Feld  
und Garten**

**Holzbriketts von ROBETA**

**Sämereien,  
Pflanz- & Saatgut**

## Wintervogelfutter

**Verkauf:** Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos

**T MARKHOFF**



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff  
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin  
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849  
[www.templiner-landprodukte.de](http://www.templiner-landprodukte.de) • [info@templiner-landprodukte.de](mailto:info@templiner-landprodukte.de)

# Ladies Night

## Eine Sauna nur für Frauen

Sie wollen von Ihrem stressigen Alltag eine Pause?

Besuchen Sie uns in unserem Saunabereich und erleben Sie ab 17:30 Uhr unsere erste

### *Ladies Night*

An diesem Abend wird die Sauna ausschließlich für Frauen nutzbar sein.

## in der NaturThermeTemplin

Am 08. März ist internationaler Frauentag.

In diesem Jahr möchten wir allen Frauen, die uns an diesem Abend besuchen die Möglichkeit geben, ganz unter sich, die pure Entspannung der Sauna zu genießen.

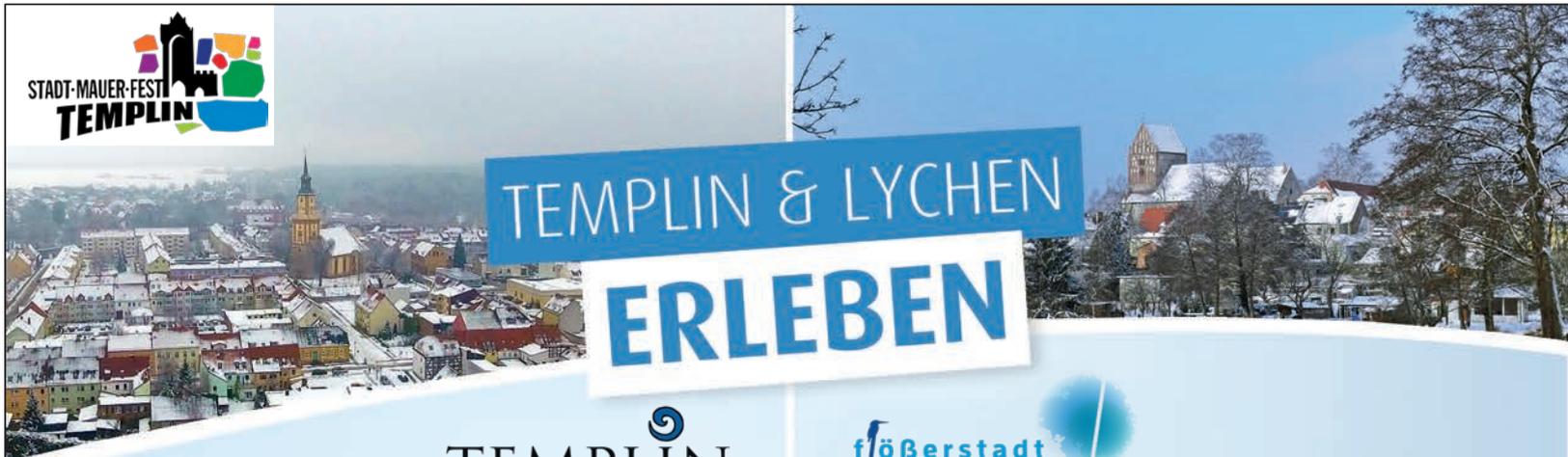
## Entspannung pur

Genießen Sie eine entspannte Auszeit in unserer Sauna mit selbstgemachtem Peeling, Limonade, Eventaufgüssen und einem Freigetränk.

### Sie erhalten:

- einen Sekt oder Fruchtsaft gratis
- Eventaufgüsse
- selbstgemachtes Körperpeeling

Es gelten die normalen Eintrittstarife.



## TEMPLINER FLOHMARKT

auf dem Marktplatz

Jedes Jahr **von März bis November** findet auf dem Templiner Marktplatz an jedem ersten Samstag des Monats einer der schönsten Antik- und Trödelmärkte der Uckermark statt. Ein Grund dafür ist die historische Kulisse der Altstadt, mit dem Historischen Rathaus. Ein anderer ist die entspannte Atmosphäre. **Von 10.00 bis 16.00 Uhr** bieten viele Händler ihre kleinen und großen Schätze zum Verkauf an. Dieser Markttag der besonderen Art bietet alles was das Trödel-Herz begehrt. Schlendern Sie mit Ihrer Familie durch die Standreihen und vielleicht ist auch etwas Besonderes für Sie dabei!

**Am 01. Juni ist Kindertag & wir veranstalten einen Kinderflohmarkt!**

(KOSTENFREIE Standgebühr für Kinder bis 14 Jahre - Anmeldung bis zum 10. Mai möglich)

**TEMPLIN**  
THERMALSOLEHEILBAD



In diesem Jahr findet der Templiner Flohmarkt an den folgenden Terminen statt:

- 02. März
- 06. April
- 04. Mai
- 01. Juni
- 06. Juli
- 03. August
- 07. September
- 05. Oktober
- 02. November

Sie möchten einen Stand? **Ihre Anmeldung per E-Mail an Frau Maja Noel: [noel@templin.de](mailto:noel@templin.de)** (Datum des Marktes, Name, Telefonnummer, Angabe Standgröße in Metern). Die Standgebühren liegen bei 25€ (bis 3m Aufbauhöhe - jeder weitere angefangene Meter 5€; 5€ für einen PKW direkt am Stand). (Preise zzgl. MwSt.)

**Fragen unter: 03987 2631**

**föberstadt**  
lychen

WIR STEHEN AUF WASSER

## Was ist im März in Lychen geplant? - Programm zum Frauentag & Vorträge

**08.03. | 10.00 Uhr | 10€ p.P.**  
Frauentag im MGH „Mehr Generationenhaus Erich Rückert“  
Treff: Ratseck, Am Markt 13

**21.03. | 17.00 Uhr | 15€ p.P.**  
Vortrag zum Thema:  
**Heilstätten Hohenlychen**  
Treff: Ratseck, Am Markt 12

**15.03. | 17.00 Uhr | 7€ p.P.**  
Vortrag Reisebericht mit dem Thema: **Reise durch Indien**  
Treff: Ratseck, Am Markt 12

Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter: **039888 2255**. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei: **5 Personen**.



Fotos zum Reisebericht



Foto vom Vortrag zu den Heilstätten Hohenlychen

Bitte beachten Sie, dass wir zu allen Terminen eine **Anmeldefrist bis 12.00 Uhr (Vortag)** einräumen müssen. Wir werden Sie zum jeweiligen Termin benachrichtigen, ob die Veranstaltung durchgeführt wird oder abgesagt werden muss. Bei Rückfragen und zur Preisauskunft rufen Sie uns gerne an!

## StadtMauerFest Templin 2024 - Jetzt Sponsor werden und unterstützen!

Werden Sie jetzt Sponsor und helfen Sie uns eine gebührende Veranstaltung von Templinern für Templiner und Gäste der Stadt zu realisieren. In diesem Jahr wird das **StadtMauerFest vom 13. bis 16. Juni** veranstaltet. Auch 2024 wird das Fest wieder an der Stadtmauer, auf dem

Marktplatz, am Museumsareal und am Stadthafen stattfinden. Jede Summe unterstützt! Wenn Sie Interesse an einem Sponsoring haben und etwas über die Sponsoring-Möglichkeiten erfahren möchten, kontaktieren Sie uns gerne. **Sachspendentipp:** Am letzten Tag des Festes wird auf

dem Historischen Marktplatz eine Auktion stattfinden. Hier sind wir auf der Suche nach versteigerungswürdigen Sachspenden und benötigen Ihre Unterstützung. Die Einnahmen werden aufgeteilt und kommen dem Netzwerk für Gesunde Kinder Westuckermark, der Jugendfeuerwehr Templin und der Templiner Weihnacht 2024 zu Gute. Wir freuen uns darauf, Sie

beim StadtMauerFest begrüßen zu dürfen, gemeinsam eine unvergessliche Veranstaltung zu erleben und Sie als Sponsoring-Partner an unserer Seite zu haben!

**Kontakt und Fragen über: Liesa Langfeller**  
E-Mail: [langfeller@templin.de](mailto:langfeller@templin.de)

oder unter: 03987 2631

## Aktiv mitmachen & Spaß haben! - 60+ Sportfest am 06. April 2024

„**Bewegung gemeinsam erleben**“, so lautet das Motto des ersten Samstags im April zur Sportveranstaltung in der Mehrzweckhalle am Gymnasium Templin (Feldstraße 1).

Von 10.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr (Anmeldung bis 09.00 Uhr) werden die Teilnehmer und Teilnehmerinnen ab 60 Jahren der Stadt sowie der Ortsteile Templins einen sportlichen Wettbewerb mit 8 Stationen absolvieren.

Nach der Begrüßung aller Mitstreiter, deren familiäre Unterstützung, Anfeurer und Zuschauer wird allen zur Erwärmung durch Zumba (SV Alemannia 52 Templin e.V.) eingeheizt. Neben den Wettbewerbsstationen können alle Besucher und aktive Sportler bei der Fahrradergometer-Station der Gesundheitsfabrik

ihren Fitnessstand testen und sich beraten lassen (Die Station ist außerhalb der Wertung.). Auch die kleinen Zuschauer können sich im Zuschauerbereich an einigen Spielgeräten ausprobieren.

Für das leibliche Wohl sorgen die Templiner Abiturienten mit dem Verkauf von Kaffee und Kuchen für die Abikasse und die Hafenbar Templin bietet Kaltgetränke sowie Eintöpfe aus der Gulaschkanone an.

**Aktiv werden, mitmachen und zusammen Spaß haben steht auf dem Programm!**

### Allgemeine Informationen:

- Saubere Hallenturnschuhe sind Pflicht
- Teilnehmer sind durch den Veranstalter unfall- und haftpflichtversichert
- Keine Haftung für Wert-sachen und Kleidung

### Es sind folgende Stationen von Ihnen zu absolvieren:

1. Medizinball werfen
2. Schlingellauf
3. Bumeranglauf
4. Zielwurf mit Softfrisbee
5. Fahrradergometer
6. Bosseln
7. Sandsäckchen-Zielwurf
8. Lauf im Quadrat mit TT-Schläger/Ball

### Stationshinweise:

Bei den Stationen 1,4,7,8 sind jeweils 3 Versuche möglich. Außer Station 5 sind alle auch für Aktiv-Rollifahrer möglich! Die Plätze 1-3 jeder Altersgruppe werden jeweils mit Urkunden geehrt.

## ANMELDESCHLUSS: 01. März 2024 Ihre schriftliche Meldung mit Angaben von:

- Name, Vorname
- Geburtsdatum
- Verein/Freier Teilnehmer
- Ggf. Bustransfer nötig

Rückfragen gerne telefonisch unter:  
03987 2030155 oder  
03987 6557

### Anmeldedaten per Post oder E-Mail an:

**Sebastian Tattenberg**  
Stadtverwaltung Templin  
Stichwort: 60+ Sportfest  
Prenzlauer Allee 7  
17268 Templin  
tattenberg@templin.de

**Sigrid Finck**  
Templiner Reha- und Behindertensportverein e.V.  
Dargersdorfer Str. 7  
17268 Templin  
sigrid-templin@web.de

## Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

### Öffnungszeiten:

**Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr**  
mittwochs und donnerstags geschlossen  
**Samstags, sonntags und feiertags ist von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen**

Museum entdecken  
Geschichte erleben  
Gegenwart verstehen

## Kunst im Tor - Wilhelm Wilcke und die Seinen. Drei Generationen einer Künstlerfamilie



hervorging – von seiner jüngeren Tochter Doris bis hin zu seinen Enkeln. Nicht alle sind Maler geworden, nicht alle haben ihre Kunst zum Beruf gemacht, aber jeder hat seinen ganz individuellen Weg zu künstlerischem Ausdruck gefunden.

**Unsere Soderausstellung (bis 02. März) zeigt das facettenreiche Schaffen dreier Generationen der Künstlerfamilie:**

- **Malerei:** Wilhelm Wilcke, Doris Wachsmuth, Astrid Petersen, Dietrich Wachsmuth
- **Keramik:** Livia Wachsmuth
- **Fotografie:** Christian Wachsmuth

**Finissage der Ausstellung**  
**02. März 2024**  
**15.00 Uhr**  
**mit Sektempfang und Musik**

**Wilhelm Wilcke (1885 bis 1979)** - brillanter Landschaftsmaler, ein Meister des Lichts und der Perspektive – ist in seiner Heimatstadt Templin bis heute unvergessen. Eine umfangreiche Sammlung seiner Werke wird im Rathaus ausgestellt und auch das Museum für Stadtgeschichte fühlt sich seinem künstlerischen Erbe in besonderer Weise verpflichtet.

Weniger Aufmerksamkeit fand bisher die Tatsache, dass aus seiner Familie eine ganze Reihe künstlerisch Hochbegabter

## Das Museumsstück des Monats Februar - Hier die Bezeichnung!

Unser Objekt des Monats ist eine Vollmilchkarte für Kinder vom 2. bis zum 5. Lebensjahr für den Monat Januar 1947 für die Provinz Mark Brandenburg. Ausgegeben wurde sie vom Bürgermeister der Gemeinde Dargersdorf. Auf der Rückseite vermerkte er handschriftlich: am 29.3.47 170 Eier gemeldet. // Am 8.3.47 47 Eier gemeldet. Lebensmittelkarten dienten dazu, in Kriegs- und Nach-

kriegszeiten knappe Nahrungsmittel zu rationieren und bedarfsgerecht zu verteilen. Dabei dienten sie nicht als Geldersatz, sondern als eine Art Berechtigungsschein, eine bestimmte Menge eines Nahrungsmittels zu kaufen. 1939 eingeführt und in der DDR erst im Mai 1958 wieder abgeschafft, prägten Lebensmittelkarten fast zwei Jahrzehnte lang das Alltagsleben der Menschen.



**MUSEUM**  
für Stadtgeschichte  
**TEMPLIN**  
@templin\_museumimtor

## Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns gerne!

Tel.: 03987 3670320 Mobil: 0171 976 45 68  
Mail: museum@templin.de Web: www.templin.de/museum

**Wir sehen uns im Prenzlauer Tor -  
im Museum für Stadtgeschichte Templin!**

Anzeige

# Wohnträume erfüllen mit Niedrigzinsen



Mit einem Bausparvertrag können Sie gezielt Eigenkapital aufbauen.

Der Traum von den eigenen vier Wänden besteht bei vielen Familien. Doch angesichts steigender Preise für Immobilien und hoher Kosten für Neubau oder Sanierung dauert es immer länger, bis dieser Traum in Erfüllung gehen kann. Hinzu kommt,

dass der Schritt ins Eigenheim gut überlegt werden will, denn die Tilgung für Darlehen und Zinsen muss über Jahre gesichert sein. Wer rechtzeitig den Grundstein legt, kann sich den Traum vom Haus dennoch erfüllen.



**Bereichsleiter Vertriebsmanagement  
Jan Meese**

## Mit Bausparvertrag ans Ziel

Mit einem Bausparvertrag schaffen künftige Immobilienbesitzer eine solide Basis für die Finanzierung ihres Traums vom eigenen Heim. Denn mit einem Bausparvertrag wird einerseits gezielt Eigenkapital aufgebaut. Andererseits sichern sich Bausparer die Option auf ein späteres Bauspardarlehen zu festen Konditionen. Das heißt, die Bausparzinsen stehen bereits bei Vertragsabschluss fest und ändern sich über die gesamte Vertragslaufzeit nicht. Das bietet Sicherheit.

Mit dem Abschluss eines Bausparvertrages unseres Partners der Bausparkasse Schwäbisch Hall AG sichern sich die Kundinnen und Kunden aktuell den Niedrigzins von 0,95 % nominal für Bauspardarlehen und profitieren zusätzlich von der staatlichen Förderung“, wirbt Jan Meese, Bereichsleiter

Vertriebsmanagement, für die Vorteile eines Bausparvertrages. Die Schwäbisch Hall AG, die Bausparkasse der Genossenschaftlichen FinanzGruppe, bietet nach einem gezielten Eigenkapitalaufbau zinsgünstige Darlehen auch ohne Eintragung ins Grundbuch. Wie Bausparer mit einem solchen Bauspardarlehen im Vergleich zum klassischen Ratenkredit bis zu 5.000 Euro an Zinsen sparen können, zeigen Finanzberater und Finanzberaterinnen wie Kerstin Lasogga am Standort Templin.

Bausparen bringt also nicht nur viele Vorteile mit sich. Es funktioniert auch denkbar einfach. Wichtig ist, sich im Vorfeld Gedanken darüber zu machen, wieviel Geld für das eigene Vorhaben benötigt wird und wieviel vom monatlichen Einkommen in den Bausparvertrag eingebracht werden kann.

## Beratungstermin vereinbaren

Damit die eigene Immobilie für die Familie kein Traum bleiben muss, können sich Interessierte jetzt den zinsgünstigen Tarif sichern und einen persönlichen Termin bei ihrem Berater in der VR-Bank Uckermark-Randow eG vereinbaren. Es lohnt sich!



### KONTAKT

#### VR-Bank Uckermark-Randow eG

Hauptstelle Prenzlau  
Friedrichstraße 2a  
17291 Prenzlau  
Tel.: 03984 363-0  
E-Mail: [posteingang@vrb-ur.de](mailto:posteingang@vrb-ur.de)

#### Geschäftsstelle Templin

Am Markt 3  
17268 Templin  
Frau Katrin Lasogga  
Tel.: 03984 363-281



 **Schwäbisch Hall**  
Auf diese Steine können Sie bauen

# Wo, wenn nicht bei uns.

**Niedrigen Kreditzins mit Bausparen sichern!**

**1,44 %\***

effektiver Jahreszins  
beim Bauspardarlehen

**Jetzt für Ihre energetische Modernisierung, Anschlussfinanzierung, Neubau oder Kauf vorsorgen.**

Unsere Experten in Ihrer Bank vor Ort oder bei Schwäbisch Hall beraten Sie gerne.  
[www.schwaebisch-hall.de/kontakt](http://www.schwaebisch-hall.de/kontakt)

 **Genossenschaftliche FinanzGruppe**  
Volksbanken Raiffeisenbanken

\* Repräsentatives Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV: Tarif XS 05 (Standardzuteilung); Bausparsumme 40.000 €; angespartes Guthaben ca. 18.000 €; Netto-Darlehensbetrag von ca. 22.000 €; 80 monatliche Zins- und Tilgungsraten für das Bauspardarlehen zu je 284 €; Tilgungsdauer 6 Jahre u. 8 Monate; jährlicher Sollzinssatz (gebunden) 0,95 %; effektiver Jahreszins (ab Zuteilung des Bausparvertrages) 1,44 %; Zu zahlender Gesamtbetrag 23.065 €, davon 1.065 € Gesamtkosten (inkl. anteiliger Abschlussgebühr einmalig 640 € und die Sollzinsen für das Bauspardarlehen); Jahresentgelt in der Sparphase 15 € pro Jahr. Die Sicherung durch eine Grundschuld setzen wir voraus, dafür anfallende Kosten sind nicht bekannt und hier nicht berücksichtigt. Stand des Angebots: 01.07.2021.

# Das kulinarische Kino-Event



## Geliebte Köchin

**Sa, 13.04.2024, Beginn 18:00 Uhr**

Drama - B/F 2023 - FSK: 12 J. (135 Min) Regie: Tràn Anh Hùng

Tickets und weitere Vorstellungen <https://www.mkc-templin.de/kino/kino-im-mkc/>

Info-Telefon: 03987 551063

Kinofans, Kochfans, Frankreichliebhaber aufgepasst, hier kommt der vielleicht kulinarischste Film aller Zeiten: außergewöhnlich geschmackvoll, üppig und appetitanregend in seiner Bildsprache. Wir werden in eine großbürgerliche Küche des 19. Jahrhunderts in Frankreich entführt. Hier schwingen Gourmet Dodin Bouffant (Benoit Magimel) und seine Köchin Eugenie (Juliette Binoche) die Kochlöffel. Es werden ein großes Feinschmeckergelage für Freunde aber auch ein einzigartiges Menu für die geliebte Köchin zubereitet. Außerdem kreist der Film um die Frage, wie man ein ganz bodenständiges Gericht, den „Pot au feu“, exzellent zubereiten kann. Ganz großes Koch-Kino, denn es geht um die Essenz der Kulinariik - ums Kochen, um den Genuss und um die Liebe.

Vor so einem Film sollte man lieber was gegessen haben und dafür sorgen wir! **Volker Müller-Hagenbeck** vom Eventrestaurant Altes Stadtgefängnis TEMPLIN kocht vor dem Film live im Foyer des MKC, hier können die Gäste sich einen exzellenten „Pot au feu“ selbst zusammenstellen. Und nach dem Film gibt's Dessert und bei einem gutem Glas Wein können die Gäste den Abend ausklingen lassen.

**ACHTUNG! Es gibt nur 77 Karten.**

**Buchen Sie jetzt! Der Countdown läuft!**

**Eintritt: 39 EUR** (Buffet inklusive Kinoticket)



## NEUE KARTE IM PANORAMARESTAURANT & CAFÉ

★★★★ AHORN  
SEEHOTEL  
TEMPLIN



### FRISCH, SCHMACKHAFT UND NEU INTERPRETIERT

- ✓ **geöffnet Dienstag-Samstag**  
ab 12.00 Uhr
- ✓ **Tischreservierung**  
unter [reservierung.templin](https://reservierung.templin.de)  
[@ahorn-hotels.de](mailto:@ahorn-hotels.de) oder  
T: 03987 491216



### NOCH KEINE TICKETS FÜR ALEX ENGEL?

- ✓ **am 16.03. um 20.00 Uhr**
- ✓ **Ticket 19 €** pro Person
- ✓ **Kartenverkauf** unter [reservierung.templin](https://reservierung.templin.de)  
[@ahorn-hotels.de](mailto:@ahorn-hotels.de) oder T: 03987 491216

# Immobilienpreise: Pokern oder zuschlagen?

Wer derzeit mit dem Kauf einer Immobilie liebäugelt, steht vor der schwierigen Frage: Jetzt zuschlagen oder hoffen, dass die Preise sinken? Fachleute raten dazu eine recht eindeutige Meinung zu geben. Viele Indikatoren sprechen dafür, dass sich der Immobilienmarkt derzeit in seiner Talsohle befindet. Sprich: Der Preisverfall stagniert, aber mit weiteren Abwärtsbewegungen ist nicht mehr zu rechnen. Beim Institut für Weltwirtschaft (IfW) sieht man eine „Bodenbildung bei den Immobilienpreisen“. Kaufinteressenten sollten ohnehin nicht hoffen, dass die Kreditzinsen weiter sinken, denn das würde



Annette Kindervater

Wertermittlung von uns i.d.R. dazu führt, dass die von uns ermittelten Preise bei professioneller Vermarktung auch erzielt werden. Die Dauer des Verkaufsprozesses hat sich „normalisiert“, Kaufinteressenten kaufen bewusster, es wird wieder mehr verhandelt und hinter-

fragt, kurzum, Fachwissen und Verhandlungsgeschick seitens des Maklers sind beim Verkauf hilfreicher denn je. Die Bonitätsprüfung der Kaufinteressenten sowie die Vorbereitung des Kaufvertrages ist ebenso von immenser Bedeutung für den unkomplizierten und reibungslosen Ablauf des Verkaufs.

**Die Chance, beim Verkauf Ihrer Immobilie einen wirklich guten Preis zu erzielen, haben Sie nur einmal.**

Wir stehen Ihnen dabei zur Seite mit unserem Fachwissen, umfangreicher Beratung, Marktwertermittlung und Abwicklung des Verkaufsprozesses, von der Erstellung eines verkaufsfördernden Exposé, Grundrisszeichnungen und Energieausweises bis zum Notartermin und darüber hinaus zur Übergabe der Immobilie.

**Wir sind von hier, kennen die Region und wissen, wie der Markt sich hier entwickelt.**

Prüfen Sie uns und entscheiden Sie dann, ob Sie uns vertrauen können, ob die „Chemie“ stimmt zwischen uns, ob dies der beste Weg für Sie ist, einen solventen Käufer zu finden und mit wenig Aufwand für Sie einen guten Preis zu erzielen. Wir vertrauen auf Sie!

*Ihr Team von  
Uckermark Immobilien*

## UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

### EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!

**Immobilienverkauf mit Gewinn? Nur mit dem Profi!**



**Ihr Team von  
Uckermark Immobilien:  
Anette Kindervater und  
Elisa Jablinski (v.r.n.l.)**

# Giuseppe Verdis weltberühmter Gefangenenchor unter freiem Himmel!

Sommer Klassik Open Air

Giuseppe Verdi

## Nabucco

Festspieloper Prag



Jetzt Karten sichern!

Sa. **20.07.24** 20h

Ziegeleipark



**ZEHDENICK OT MILDENBERG**

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen / [www.paulis.de](http://www.paulis.de)



Foto T. Weber

**Zehdenick.** Diese prachtvolle Oper mit dem dramatischen Spiel um Liebe und Macht begeistert bisher Hunderttausende von Zuschauern. Der Besucher wird von Beginn an durch die wunderschönen Stimmen, die Handlung, die prächtigen Kostüme und das eindrucksvolle Bühnenbild in den Bann gezogen. Es erwartet den Klassik-Besucher mit Giuseppe Verdis NABUCCO eine der größten Opern der Musikgeschichte

und zugleich ein wunderbares Open Air-Spektakel.

Man muss NABUCCO mit dem weltberühmten Gefangenenchor wenigstens einmal unter freiem Himmel und in einer grandiosen Inszenierung erlebt haben. Der gewaltige Chor der Gefangenen wird erklingen mit einem Aufgebot an klingstarken und facettenreich singenden Solisten. Open Air-Produktionen bedeuten für jedes Opernensemble eine besondere

künstlerische Herausforderung. Hier gilt es Aufführung und Ambiente der Spielstätte zu einem unvergesslichen Opernspektakel zu vereinen. Sänger, Orchester, Regie und Technik müssen sich bei jeder Spielstätte neu auf die atmosphärischen und akustischen Gegebenheiten einstellen. Dies ist der Oper bei den bisherigen Sommer-Open-Air-Aufführungen mit über 2 Millionen Zuschauern hervorragend gelungen.

via  
ist jetzt  
tio

## Mit tio ins Glasfasernetz

Surfen  
mit 250 Mbit/s

ab **36 €**\*  
Monat

Internet-TV mit  
tio ENTERTAIN

ab **9 €**  
Monat



\*Kombinieren Sie Ihr tio-Produkt mit tio ENTERTAIN und sparen Sie monatlich 3€.

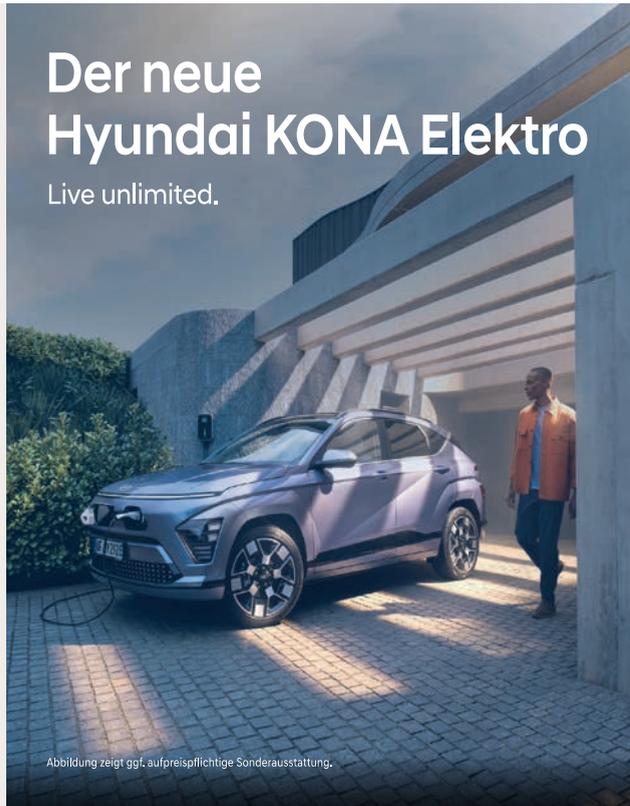
VERFÜGBARKEIT TESTEN  
[www.glasfaser-sws.de](http://www.glasfaser-sws.de)



tio

Eine Marke der  
**STADTWERKE  
SCHWEDT** GmbH

**Voraussetzung für ein Glasfaserprodukt:** Glasfaser-Hausanschluss: Wohnort im Verfügbarkeitsbereich **Glasfaser-Hausanschlusskosten:** einmalig 1.495 € **Preis:** inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer von 19 Prozent **Vertrag:** Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, Kündigungsfrist monatlich, taggenau **Einmaliges Bereitstellungsentgelt:** 50 € statt 99 € im Aktionszeitraum **Premium Plus-Router:** Fritz!Box 5590 für 8 €/Monat zur Miete oder 250 € zum Kauf, Versandkosten 7 € **Telefon und Optionen:** Festnetz-Flat, ausgenommen sind Auslands-, Sonder- und Servicenummern, Online- und Mehrwertdienste, 1 Sprachkanal inklusive 2 Rufnummern, weitere Rufnummern 4 €/Monat, je Vertrag sind bis zu 4 E-Mail Adressen inkl. 2GB Speichervolumen frei verfügbar **Internet:** Datenvolumen unbegrenzt, Download- und Uploadgeschwindigkeit symmetrisch **Zahlungsart und Rechnungsform:** SEPA Lastschrift oder Überweisung, Papier-Rechnung inkl. **Bonus:** angegebene Produktpreise inkl. der für das Produkt möglichen Boni. Stromkunden mit Sonderprodukt erhalten bei Abschluss eines tio-Internetproduktes einen dauerhaften tio PLUS-Bonus von 3 €/Monat, Internet-TV-Kunden (ab tio ENTERTAIN L) erhalten bei Abschluss eines tio-Internetproduktes mit mindestens 400 Mbit/s einen dauerhaften tio PLUS-Bonus von 3 €/Monat, Boni entfallen bei fehlender Voraussetzung **AGB, Leistungsbeschreibung, Produktinformationsblätter, Preisliste und Tarifoptionen** unter [www.stadtwerke-schwedt.de](http://www.stadtwerke-schwedt.de)



# Der neue Hyundai KONA Elektro

Live unlimited.

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.



### Digitale Fahrzeugschlüssel<sup>1,2</sup>

Einfach und sicher den Hyundai KONA Elektro mit dem Smartphone oder Smartwatch auf- und zuschließen – dank des innovativen Digitalen Fahrzeugschlüssels.

### Parken per Knopfdruck.

Der Hyundai KONA Elektro kann durch den Parkassistenten mit Fernbedienung (RSPA)<sup>3</sup> per Taste auf dem Autoschlüssel vorwärts oder rückwärts ein- oder ausgeparkt werden.

100 % elektrisch, 100 % überzeugend: der Hyundai KONA Elektro. Mit an Bord hat der Lifestyle-SUV viele smarte Technologien, wie teilautonomes Fahren<sup>1</sup> oder die innovative Vehicle-to-Load Funktion<sup>1</sup>, um Ihre elektrischen Geräte aufzuladen. Alles in allem ist er ein echtes Highlight und erreicht Ziele bis zu 514 km<sup>3</sup> mit nur einer Ladung. Und der perfekte Begleiter für Ihren Alltag.

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt bis 2045 Klimaneutral zu sein.

### Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai KONA Elektro, Reduktionsgetriebe, 115 kW (156 PS)

Fahrzeugpreis	41.990,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	6.636,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	319,00 EUR <sup>4</sup>
Gesamtbetrag	21.948,00 EUR
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>319,00 EUR<sup>4</sup></b>

Hyundai KONA Elektro, Reduktionsgetriebe, 115 kW (156 PS): Stromverbrauch kombiniert: 14,6 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 377 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: n. v.. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://hyundai.de/wltp).

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne  
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin  
<https://autohaus-schoene.com/>



\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](https://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Optional, aufpreispflichtig.

<sup>2</sup> Kompatibles Smartphone vorausgesetzt.

<sup>3</sup> Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt für den Hyundai KONA Elektro, 160 kW (218 PS) 65,4 kWh Batterie, Frontantrieb Elektro, 1-stufiges Reduktionsgetriebe mit 17-Zoll-Leichtmetallfelgen bis zu 514 km bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite. Stromverbrauch nach WLTP: kombiniert: 14,7 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: n.v. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr unter [hyundai.de/wltp](https://hyundai.de/wltp).

<sup>4</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich, Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2023.



seit 2004

## VERMESSUNGSBÜRO DIPL.-ING. CHRISTOPH KÜHNE

Ihr Vermessungsbüro für Barnim und die Uckermark

Schloßgutsiedlung 2 | 16244 Schorfheide | OT Finowfurt  
Fon 033 35 . 32 57 80 | Fax 033 35 . 45 12 20  
[kontakt@vermessung-kuehne.de](mailto:kontakt@vermessung-kuehne.de) | [www.vermessung-kuehne.de](http://www.vermessung-kuehne.de)  
52°50'35,1" N, 13°41'39,7" O



## Für unseren Standort in Templin suchen wir Dich und deine Erfahrung als:

- **Elektromonteur** (m/w/d)
- **Rohrleitungsbauer Gas- und Wasserleitungsbau** (m/w/d)

### Dein Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Elektromonteur/Rohrleitungsbauer o.ä.
- Handwerkliches Geschick, technisches Verständnis und schnelle Auffassungsgabe
- Lösungsorientierte, selbstständige Arbeitsweise
- Führerschein (Transporter zum Erreichen der Baustelle wird gestellt)

### Wir bieten:

- Übertarifliche Bezahlung
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag in Vollzeit
- Spannende Projekte bei regionalen Baustelleneinsätzen
- Kostenfreie Bereitstellung von Arbeitsschutzkleidung und Werkzeug
- Schulungen und Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge

## Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann bewirb Dich jetzt!

### Komesker Anlagenbau GmbH

Gültzer Weg 2, 17091 Tützpatz  
für den Standort Templin,  
Hans-Philipp-Straße 1, 17268 Templin

**Ansprechpartner:** Lisa Komesker  
**E-Mail:** [personal@komesker.de](mailto:personal@komesker.de)  
**Online Bewerbung:** [www.komesker.de](http://www.komesker.de)  
**Tel.:** 03961 22433-490



# „Großer Bahnhof“ für eine uckermärkische Heimatdichterin

Eine riesige Gratulantschar fand sich in Templin zusammen, um Annemarie Giegler zu deren 90. Geburtstag die Ehre zu erweisen

Templin (UW). Rund 100 Gäste sind ins Templiner Museum für Stadtgeschichte gekommen, um der Templiner Mundartautorin Annemarie Giegler zu deren 90. Geburtstag die Ehre zu erweisen. Bevor zu einem Gläschen Sekt sowie Kaffee und Kuchen eingeladen wurde, wandten sich langjährige Mitstreiter und Weggefährten wie Dr. Annegret Lindow von der Max-Lindow-Literaturgesellschaft, Doris Meinke vom Verein Platt in Brandenburg, Friedrich Ninnemann vom Mundartverein „Oadbeernest“ aus Prenzlau sowie Bernd Lubs vom Bund Niederdeutscher Autoren mit Sitz in Neubrandenburg (MV) mit persönlichen Grußworten an die Jubilarin. Für seine ganz besonderen musikalischen (und noch dazu meist in plattdeutscher Mundart dargebrachten) Ständchen erhielt der Chor „Querbeat“ unter Leitung von Ulrike Strohfeldt viel Beifall.



Annemarie Giegler (links) wurde von Annette Nitschmann, stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Templin, mit der „Medaille zum Wohle der Stadt Templin“ geehrt. Foto: Uwe Werner

Annette Nitschmann, stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Templin, zeichnete Annemarie Giegler mit der „Medaille zum Wohle der Stadt Templin“ aus. Diese ist nach dem Ehrenbürgerrecht die höchste Auszeichnung, mit der die Stadt besonders verdiente Bürger ehrt.

Eine weitere Anerkennung ihres Schaffens erhielt Annemarie Giegler mit der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft im Bund Niederdeutscher Autoren.

„Das Erste, was ein Menschenkind hört, ist die Sprache, es ist ganz gleich ob in Indien, in Afrika oder hier in der Ucker-



Als Anerkennung ihres Schaffens ernannte der Vorstand des Bundes Niederdeutscher Autoren Annemarie Giegler zum Ehrenmitglied. Foto: Uwe Werner

mark. Die ersten Worte, die ein Mensch hört, werden ihm vertraut. Der Klang bleibt im Ohr. So auch bei mir – unser Uckermärker Platt... Sprache ist ein Instrument, um Gefühle zum Ausdruck zu bringen, ein Mittel zur Verständigung untereinander“, sagte Annemarie Giegler in ihrer Rede zum eigenen Geburtstag. Sie zitierte den deutschen Philosophen und Schriftsteller Johann Gottfried Herder, der zur Sprache sagte: „Jede Sprache ist ein Schatz, der einen Teil des menschlichen Wissens, Denkens, Fühlens, Handelns und Glaubens enthält.“

Geboren wurde Annemarie Giegler am 8. Februar 1934 als Bauerntochter auf einem Ausbau bei Klausenhagen. In ihrem Berufsleben arbeitete sie als Angestellte in der Sozialversicherung sowie als Ökonomin und Betriebsteilleiterin im VEB Kohlehandel.

Zum Schreiben auf „Plattdeutsch“ sei sie gekommen, als sie mit dem Eintritt ins Rentnerdasein 1991 die Geschichten ihres Dackels Seppel aufschreiben wollte, für die Kinder und die Familiengeschichte „Jahre im Sturm“. Dabei fasste sie sich ein Herz und rief die Heimatdichterin Erna Taege-Röhnisch an, die ihr kurz darauf sagte: „Du kannst schreiben un Platt räden, warum schriewst Du dänn nicht Platt?“ Und sie lud Annemarie Giegler ein, zum „Heidstruk“ zu kommen.

2021 wurde Annemarie Giegler für ihr jahrelanges literarisches Engagement und ihren beispielhaften Einsatz für die Regionalsprache mit dem Max-Lindow-

Preis geehrt. Für ihre Verdienste in den Bereichen Heimat- und Kulturpflege wurde sie im Dezember 2023 mit der Ehrenurkunde und der Anstecknadel des Landkreises Uckermark ausgezeichnet.

Annemarie Giegler setzt sich unermüdlich für den Uckermärk'schen Heidstruk ein, den Templiner Freundeskreis für Plattdeutsch. Sie verfasst seit vielen Jahren Texte in der Regionalsprache, die in Anthologien oder als eigenständige Werke veröffentlicht wurden. Und nicht zuletzt erscheinen unter der Rubrik „Ganz nebenbei“ regelmäßig mundartliche Beiträge von ihr im Uckermark Kurier. Als Autorin bereichert sie seit vielen Jahren zudem den „Templiner Heimatkalender“.

Zusammen mit der Heimatdichterin Erna Taege-Röhnisch arbeitete sie von Beginn an im „Uckermärk'schen Heidstruk“ mit. Annemarie Giegler ist seit 1993 Mitglied im Bund Niederdeutscher Autoren.

Bis heute gestaltet sie Lesungen und literarisch-musikalische Veranstaltungen, die das heimische Uckerplatt lebendig halten. Maßgeblich beteiligt war sie bei der Gestaltung und Aufstellung der plattdeutschen Tafeln an der Templiner Kurmeile, die auf besondere Weise die niederdeutsche Sprache und ihre zeitgenössischen Dichter und Literaten aus der Region ins Auge der Öffentlichkeit rücken.

In der Volkshochschule in Templin begeistert sie Teilnehmer für das Uckermärker Platt und ermuntert sie, es auch selbst zu sprechen.

**Malereibetrieb  
Kurzweg  
Meisterbetrieb**

Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung  
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,  
Ökologisch Bauen – Materialverkauf

Inhaber Marko Kurzweg

Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173  
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

**Total lokal!**

**Entdecke die besten  
Firmen der Stadt**

[www.stadt-guide.com](http://www.stadt-guide.com)

Shopping • Gastro • Dienstleistungen

PRINT WEB MOBILE



# BAUSTOFFE Templin

## Gartenträume

Ardennensplitt 20kg  
20-40mm



7,99 €

Rheinkies 20kg  
16-32mm



4,99 €

Basaltsplitt 20kg  
2-5mm



5,99 €

Marmorkies 20kg  
16-25mm



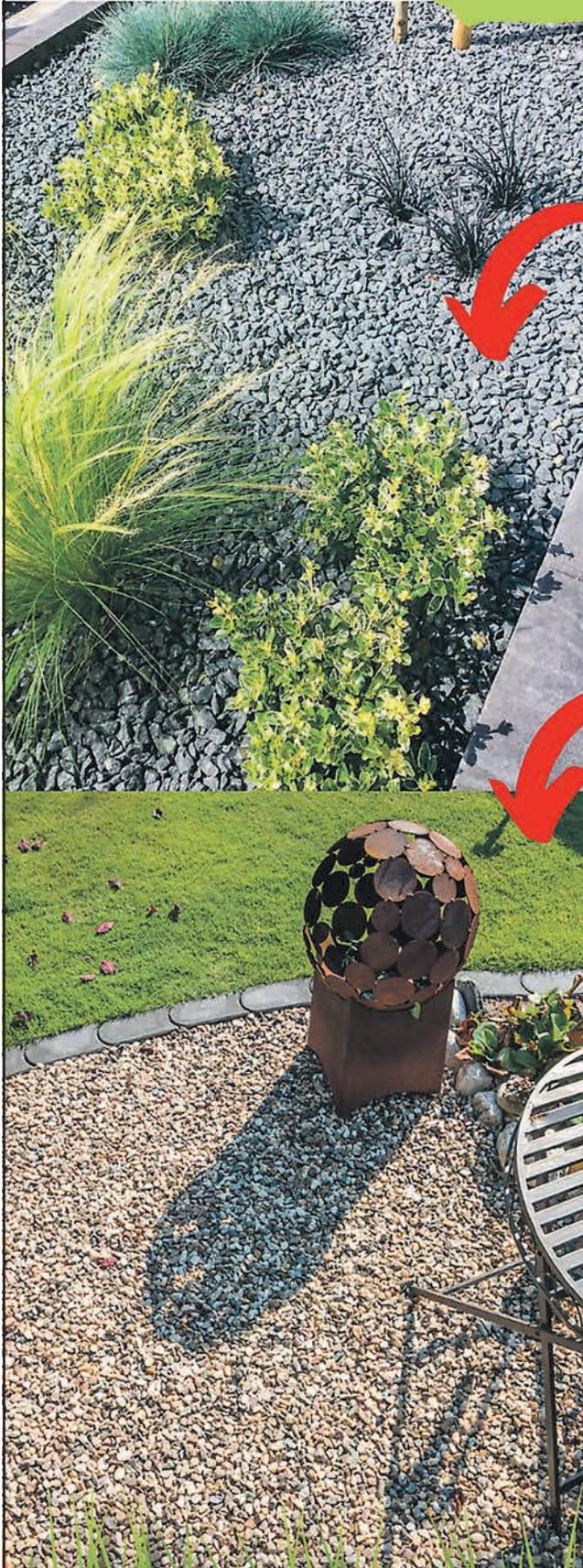
9,49 €



1L = 0,09€

je 3,49 €

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 07.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 08.00-12.00 Uhr



# Ferienpark Templin mit dem HolidayCheck Gold Award ausgezeichnet

**Templin.** Der Ferienpark Templin wurde als beliebtestes „Hotel“ mit dem Gold Award 2024 ausgezeichnet.

Fünf Mal war der Ferienpark schon dabei. Aus jedem Bundesland werden die 10 besten Hotels mit diesem Preis geehrt. In diesem Jahr hat es der Ferienpark auf Platz 5 im Land Brandenburg geschafft. Es ist da erste Mal, dass der Gold Award in die Uckermark geht. „Ich bin so stolz und dankbar. Natürlich geht ein großes Dankeschön an meine wunderbaren Mitarbeiter und an all unsere Gäste!“, sagt Bettina Bade, Direktorin vom Ferienpark Templin. „Jeder aus unserer Branche weiß wie anstrengend die Personalsituation und das durch die Politik angeordnete wirtschaftliche Chaos geworden sind.“

„Der Gold Award 2024 ist ein großartiges Geschenk zum 15. Jubiläum unseres Ferienparks.“,



freut sich Frau Bade. Im Ferienpark Templin wird weiter um- und aufgebaut. Die Häuser bekommen neue Zimmer, der Spielplatz neue Spielgeräte und der Tresen im Außenbereich wird mit einer Feier zur Terrasseneröffnung eingeweiht.“, verrät uns die Chefin.

Der Marketingplan von Frau Bade ist voller interessanter Ideen und wird sukzessive umgesetzt. Die Erweiterung des Ferienparks Templin wird auch vorangetrieben und neue Angebote geschaffen. Mehr möchte Frau Bade dazu nicht verraten. Nur eines verrät sie uns noch, die ersten Azubis für 2024 sind unter Vertrag und nur zwei offene Lehrplätze als Hotelfachfrau/-mann sind im Ferienpark noch zu haben. „Wir können vielleicht nicht die Welt verändern, aber sie ein bisschen schöner machen.“, philosophierte Frau Bade optimistisch. Wir sind gespannt!

## Tanz-Party

für alle die gern nach Schlager,  
80er-Jahre-Hits und Songs die  
Spaß machen das Tanzbein  
schwingen

**1. März und 12. April 24  
ab 20:00 Uhr**

**10,00 Euro pro Person**

**Kartenvorverkauf**

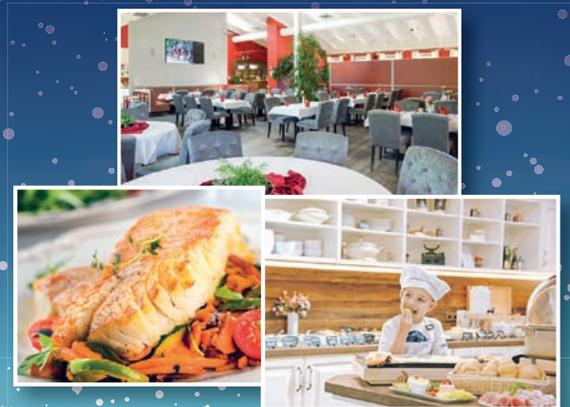
**unter 03987 40161104**

**Hol Dir schnell Deine Karten bevor wir ausgebucht sind!**



Ferienpark Templin GmbH & Co. KG  
Am Kurpark 1 | 17268 Templin

## Genusszeit im Barberino



**Jeden Samstag  
rustikales, regionales Buffet**

ab 18:00 Uhr

**27,90 Euro pro Person**

**Jeden Sonntag Brunch  
für die ganze Familie**

von 11.30 bis 14.00 Uhr  
mit köstlichen warmen und kalten Speisen

**25,90 Euro pro Person**



**Öffnungszeiten:**

Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr

Warme Küche von 11:00 bis 20:30 Uhr

**Ferienpark Templin GmbH & Co. KG**

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

## Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen  
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.



Die nächste  
Ausgabe  
erscheint am:

**Donnerstag,  
21. März 2024**

Redaktionsschluss  
ist am **13.03.2024**

Sollten Sie kein TKJ erhalten  
haben, rufen Sie die  
**03987 200150** an  
und bitten um Nachlieferung.

Bequem Online lesen -  
keine Ausgabe mehr verpassen!  
Bestellen Sie noch heute das  
TKJ absolut kostenfrei:  
abo.templiner-kurstadt-journal.de



## IMPRESSUM

Redaktion:  
Media, Grafik + Druck  
Kantstraße 4, 17268 Templin  
Tel.: 03987 202870  
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der  
HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:  
Detlef Hoffmann (verantwortlich)  
I. Falke (fa)  
A. Splinter (A.S.)  
S. Wonitzki(S.W.)  
D. Menzel (D.M.)  
U. Werner (UW)  
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:  
Media, Grafik + Druck  
Kantstraße 4, 17268 Templin  
Tel. 03987 202870 · Fax 202875  
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:  
Detlef Hoffmann (verantwortlich)  
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:  
HEGGEMANNMEDIEN GmbH  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Heinz Gerog Heggemann  
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe  
Registergericht: AG Paderborn,  
HRB 14064  
St.-Nr.: 339/5820/2829  
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 9/22.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht  
gestattet. Für eingereichte Manuskripte  
übernimmt der Verlag keine Haftung.  
Postzustellung außerhalb unseres Ver-  
breitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

# Auf „Umwegen“ doch noch in den Traumberuf gefunden

## Mandy Wendt ist nach einer zweiten Ausbildung im Friseurhandwerk glücklich und will auch noch den Meistertitel ins Visier nehmen

**Uckermark.** Dass derzeit neben den Landwirten auch viele Handwerker die Stimme gegen in ihren Augen unverständliche Regierungsentscheidungen und zu viel Bürokratie erheben, freut auch die Friseurinnung in der Kreishandwerkerschaft Uckermark. Innungsoberrmeisterin Silvia Schütz ist Geschäftsführerin der La Belle Friseur- und Kosmetik GmbH Schwedt. Und auch ihre Branche drücken Sorgen wie Schwarzarbeit, Bürokratie oder die „Konkurrenz“ nur wenige Kilometer hinter der deutsch-polnischen Grenze. „Solide Handwerksarbeit hat ihren Preis. Das Personal muss aus- und weitergebildet werden. Die Betriebskosten steigen. Und auch die Löhne“, sagte die Geschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft Uckermark Katrin Grothe. Außerdem würden die Kundinnen und Kunden in Deutschland für ihr Geld bestens bedient. Die Lehrausbildung zur Friseurin sei äußerst anspruchsvoll – sowohl in der Theorie als auch in der Praxis. Und sie dauert drei Jahre. Silvia Schütz weiß genau, wovon sie spricht. Immerhin hat sie selbst inzwischen rund 150 Lehrlinge ausgebildet.

Eine von ihnen ist Mandy Wendt. Die 32-Jährige hatte eigentlich schon immer den Wunsch, Friseurin zu werden. „Das hat bei mir aber nicht auf Anhieb geklappt. So lernte ich zunächst den Beruf der Bäckereifachverkäuferin. Ich war auch jahrelang Modell für andere Friseurlehrlinge. Bereits als kleines Mädchen war ich fasziniert von der Atmosphäre in einem Friseursalon“, erzählte sie. Nachdem sie arbeitslos wurde, wollte sie mit aller Macht noch einmal versuchen, ihren Traumberuf zu ergreifen, berichtete die zweifache Mutti. Vor allem ist sie begeistert von den vielen Möglichkeiten, sich im Friseurberuf kreativ betätigen zu können. Sie ist ihrer Chefin dankbar, dass sie von 2013 bis 2016 noch eine zweite Berufsausbildung absolvieren konnte und hat den Schritt nicht bereut. Am 15. September 2023 erhielt sie übrigens noch ihren Abschluss als Fußpflegerin (VSP). Seitdem arbeitet die junge Frau in beiden Fachbereichen – also als Friseurin bzw. Fußpflegerin - im Salon „Figaro“ in Schwedt. Damit ist Mandy Wendt aber



Friseurmeisterin Silvia Schütz (rechts) und ihre Mitarbeiterin Mandy Wendt. Foto: Uwe Werner



Die Geschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft Uckermark Katrin Grothe. Foto: Uwe Werner

So würden sich einige gestandene HandwerksmeisterInnen zum Beispiel als ehrenamtlich tätige Mitglieder der Prüfungskommissionen einbringen. Die Friseurinnung der Uckermark hat nach ihren Angaben derzeit sieben Mitgliedsbetriebe.

„Jeder kann sich also in Anbetracht der Vielzahl von Friseurbetrieben selbst ausrechnen wie viel Potenzial zum aktiven Mitwirken aktuell noch ungenutzt bleibt. Denn je mehr Betriebe in den Innungen organisiert sind, desto bedeutender ist deren Stimme gegenüber der Politik und den Entscheidungsträgern wie der Handwerkskammer oder dem Zentralverband des Deutschen Handwerks“, stellte Katrin Grothe fest.

Und Silvia Schütz verwies als Innungsoberrmeisterin darauf, „dass die Ausbildung der Fachkräfte keineswegs mit der Übergabe der Gesellenbriefe endet“. „Vielmehr sorgen die Handwerksbetriebe für eine kontinuierliche Weiterbildung und fachliche Qualifizierung ihres Personals, was zum Teil mit größeren finanziellen Aufwendungen einhergeht“, sagte sie.

noch nicht am Ende ihrer beruflichen Wünsche: „Ich möchte in absehbarer Zeit nun auch einen Abschluss als Friseurmeisterin ins Auge fassen, um künftig mehr Verantwortung in der Firma übernehmen zu können“, erzählte sie. Und das wiederum kommt der Chefin sehr entgegen. „Ich plane längerfristig und möchte selbst in etwa zehn Jahren in den Ruhestand gehen. Die Wurzeln unserer Firma reichen zurück bis ins Jahr 1963. Wir beschäftigen in unseren sechs Schwedter Salons 40 MitarbeiterInnen. Zwei Drittel unserer Kunden sind fester Stamm. Für ältere Kunden sowie zu besonderen Anlässen wie Hochzeiten, Einschulungen oder Jugendweihen bieten wir zudem einen Hausbesuchsdienst an. Und es wäre eine Schande für mich, wenn es für ‚La Belle‘ keine sichere Zukunft geben würde“, sagte Silvia Schütz.

Die Geschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft Katrin Grothe verwies darauf, „dass die Innungsbetriebe auch eine große Verantwortung für die Ausbildung des Berufsnachwuchses haben“.

**32** auf allen Friedhöfen  
Jahre **NORDLAND**  
Bestattungen

**TIEFPREISE**  
Kostenlose  
Hausbesuche



**Anonyme Seebestattung**

Nordsee 99,- €

Ostsee 199,- €

zzgl. Bestatterleistungen

Bitte lassen Sie sich zu den  
Gesamtkosten beraten.

**Vorsorgeberatungstag immer am  
Dienstag von 9:00 Uhr - 15:00 Uhr**

Würdevolle Bestattungen mit und ohne  
Trauerfeier am Sarg oder Urne auf allen  
Friedhöfen. Wir wissen Rat und zeigen  
Ihnen, wie sie unnötige Fremdkosten  
vermeiden können. Unsere jahrelange  
Erfahrung ist ihre Sicherheit.

Weitere Preisbeispiele im persönlichen Gespräch.

**Am Markt 6, Templin**  
**03987-4017130**  
24-Std.-Dienst-Tel. (auch am Wochenende)

UckerStrom®.de

Werden Sie  
**UckerStrom®**  
Sparer!

Jetzt zu den günstigen  
UckerStrom® und  
UckerGas®-Tarifen  
wechseln!

**UckerStrom® | Markt**

WIR BERATEN SIE GERN IN UNSEREN  
KUNDENBÜROS IN LYCHEN UND TEMPLIN.

**LYCHEN | AM MARKT 8 B**

Mo 09:00 - 13:00 Uhr  
13:30 - 16:00 Uhr

**TEMPLIN | AM MARKT 16**

Di 09:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 18:00 Uhr  
Do 09:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 16:00 Uhr